

# La Voz de Asturias

Francés concordado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO -Martes 27 de Noviembre de 1934 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.613

## Después de una fiesta religiosa se reúnen en banquete

Madrid.—El Colegio de Procuradores de esta capital celebró ayer la tradicional festividad de su Patrono. Primeramente hubo un acto religioso en el que ofició el obispo de Segovia.

Al mediodía se celebró un banquete al que asistieron especialmente invitados el obispo de Segovia, el mariscal general de la República y el marqués del Tribunal Supremo señor Rodríguez García. También estaban presentes representaciones del Colegio de Abogados y de la Audiencia. No se pronunciaron discursos de ninguna clase.

## De un atraco

Aún no fue conocido los autores del cometido en una fábrica de camas

Madrid.—Esta tarde estuvieron los periodistas en la Jefatura Superior de Policía con objeto de enterarse de las gestiones que hubieran realizado los autores del atraco cometido el sábado en la fábrica de camas de la calle de Trepote, en Tetuán de las Victorias, en dicho Centro se les dijo que se habían practicado algunas detenciones de individuos a quienes se supone entorpecidos en dicho hecho, pero que todavía se desconoce el alcance de las practicadas detenciones.

También manifestaron en la Jefatura Superior de Policía que ninguno de los hasta ahora detenidos fue reconocido por los testigos presenciales del atraco, y que los agentes continuaban sus gestiones para esclarecer el asunto y detener a los autores.

## Un disparo casual

Produce la muerte a un guardia de Asalto

Madrid.—En el cuartel de guardias de Asalto que hay instalado en la calle de Abtao ocurrió un sensible accidente que costó la vida a uno de los guardias allí alojados. Según una referencia que hemos conseguido obtener, parece que en el referido cuartel se hallaban examinando un arma varios de los guardias recientemente ingresados en el Cuerpo, y de pronto, sin que se puedan precisar las causas, se disparó el arma que estaba manipulando, yendo el proyectil a herir al guardia Francisco Guerrero.

Conducido con toda rapidez el herido a la Casa de Socorro del Fomento de Valdecas, nada pudieron hacer por los médicos, pues cuando entraba el beneficio establecimiento era ya cadáver.

El desgraciado guardia presentaba un balazo en la región precordial. Del hecho se dio cuenta a las autoridades y a los jefes del Cuerpo de Asalto.

## La izquierda Republicana

Desmiente que Azaña piense retirarse de la política

Madrid.—La Junta municipal de Izquierda Republicana madrileña envía una nota a la Prensa, en la que asegura son inexactas las referencias publicadas en algunos periódicos anunciando los propósitos que abriga don Manuel Azaña de retirarse de la política activa.

## Se reúnen a almorzar

El ministro de Estado, el general Batet y otros

Madrid.—El ministro de Estado almorzó este mediodía en un céntrico restaurant con el ex-subsecretario de Hacienda, Sr. Pich y Pons, el Sr. Salazar y el general Batet.

## INFORMACION POLITICA

# En el Consejo de hoy se tomarán acuerdos definitivos acerca de la propuesta de Gil Robles para otorgar plenos poderes al Gobierno en materia económica; pero Lerroux mantiene el criterio de que los presupuestos sean discutidos en las Cortes

### DESPACHO EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid.—El Presidente del Consejo llegó a las diez de la mañana al Ministerio de la Guerra, donde despachó con el subsecretario de su departamento y recibió la visita del embajador de Francia, y una comisión oficial del Consejo de Estado, y Roza Cortés, quien le habló del acto de entrega de una bandera al Cuerpo de Asalto.

También estuvieron en el Ministerio de la Guerra los generales Cerdá y Urbano y el ayudante del Presidente de la República, general Rodríguez. El señor Lerroux abandonó el Ministerio minutos antes de la una, y a esa hora se dirigió a un restaurant de las afueras de Madrid, donde almorzó con Su Excelencia.

### EL GENERAL BATET VISITA AL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION

El general Batet visitó esta mañana al subsecretario de Gobernación. Como no lo hiciera al ministro, los periodistas extrañados preguntaron al señor Vaquero a qué se debía y el ministro respondió que por la tarde le visitaría a él el general Batet, si bien con carácter particular.

El señor Vaquero terminó su conversación con los informadores quitando importancia a la visita.

### EL SEÑOR LERROUX QUITA IMPORTANCIA AL ACTO DEL MEDIODIA

Madrid.—A las seis de la tarde llegó a la Presidencia el señor Lerroux. Dijo a los informadores que durante la mañana había estado en su despacho del ministerio de la Guerra, donde recibió varias visitas, entre ellas la del subsecretario del departamento y el jefe de Estado Mayor Central.

Después dió cuenta del acto celebrado en la Fuenfría, con motivo de la entrega del proyecto redactado por la Comisión encargada de estudiar estas cuestiones. —Luego fui a mi casa, donde recibí algunas visitas, y no hice más—agregó el señor Lerroux.

—Entonces—dijo un periodista—no tiene el alcance político que se atribuía a ese almuerzo, al que se decía habían asistido además de usted, el Presidente de la República y el ministro de Hacienda.

—¿Importancia política?—replicó el señor Lerroux—ninguna. No ha tenido ninguna.

Y a continuación citó a los comensales al acto.

### HOY SE TOMAN ACUERDOS SOBRE LA PROPUESTA DE GIL ROBLES

Madrid.—Los periodistas conversaron hoy con el señor Lerroux acerca de la propuesta del señor Gil Robles.

—¿Qué nos dice—preguntaron los reporteros—de las conferencias celebradas por los jefes políticos acerca de la sugerencia del señor Gil Robles para otorgar plenos poderes en la aprobación de los presupuestos?

—De esto no sé nada—replicó el jefe del Gobierno—porque los ministros representantes del Gobierno del partido a cuyo jefe se debe la iniciativa, eran los encargados de consultar con los otros que también tienen representantes en el Gobierno.

Lo que sí puedo adelantarles es que nosotros vamos a la discusión de los presupuestos. Aunque la fórmula, en principio, nos parece bien, pediremos que se concrete para que se diga con claridad para qué fines se otorga. Me he negado a que la proposición que se apruebe se llame de plenos poderes.

Agregó el presidente que después se nombrará la Comisión asesora a que el señor Gil Robles se refiere, pero que, de momento, el Gobierno mantiene el criterio de que los presupuestos sean aprobados por el Parlamento.

Terminó diciendo que en el Consejo de mañana, martes, se tomarán acuerdos definitivos sobre el asunto.

### AYER SE FIRMÓ EL DECRETO POR EL QUE SE RESTITUYE AL ESTADO EL ORDEN PUBLICO EN CATALUÑA

Madrid.—A las ocho y media de la noche abandonó la Presidencia el señor Lerroux.

Al hablar con los periodistas le anunció que se les iba a entregar copia del Decreto que restituye al Estado el orden público en Cataluña.

—En el Consejo de mañana—dijo un periodista—¿se tratará del nombramiento de Gobernador general de Cataluña?

Y el señor Lerroux se limitó a contestar, dando por terminada su conversación con los reporteros: —Es posible que no.

### EL TEXTO DEL DECRETO

Efectivamente, como había anunciado el señor Lerroux, se facilitó a los informadores la copia del Decreto. En el preámbulo dice que la rebeldía y perturbación del orden público en Cataluña, por el movimiento subversivo de la Generalidad, atentatorio a la soberanía nacional, haciendo uso contra ésta de los órganos armados que el Gobierno de la República hubo de poner a su disposición. Para el mantenimiento del orden público, imponen—por el interés general del Estado y la seguridad del mismo—incautarse de estos servicios para

lograr el restablecimiento de la normalidad en dicha región.

En su parte dispositiva dice el Decreto que con arreglo a lo prevenido en el número 2 del artículo 9 de la Ley de 15 de Septiembre de 1932, en uso de las facultades que competen al Gobierno de la República, éste asumirá la dirección de todos los servicios públicos de Cataluña, que a propuesta de la Junta de Seguridad se habían trasladado a la Generalidad.

### Por el plebiscito Vasco La causa instruida contra el Alcalde y Concejales de Bilbao

Burgos.—Ante el Tribunal de Urgencia se celebró esta mañana el juicio oral de la causa seguida contra el alcalde y concejales del Ayuntamiento de Bilbao, que fueron procesados con motivo del plebiscito realizado por los Ayuntamientos vascoaguadanos.

Como defensores de los procesados actuaron los abogados señores Jiménez Asúa, Bujeda, Ruiz Funes y otros.

Después de declarar el señor Ercoreca, alcalde, y demás concejales, se procedió a efectuar la prueba testifical.

El fiscal modificó sus conclusiones, en las que pide se imponga a los procesados la pena de ocho años de inhabilitación para el desempeño de cargos públicos y una multa de trescientas pesetas.

La vista quedó concluida para sentencia.

### El Gobernador de Vizcaya a Asturias Para cambiar impresiones con el señor Velarde

Bilbao.—El gobernador dijo a los periodistas que mañana a primera hora saldrá para Asturias, con objeto de tener un cambio de impresiones con el gobernador general, señor Velarde.

Añadió que la tranquilidad era completa en toda la provincia, a juzgar por las noticias que en el Gobierno civil se habían recibido.

Terminó diciendo que la recogida de armas y municiones continuaba realizándose normalmente.

### En Alcalá de Henares Entierro de D. Gregorio Azaña

Alcalá de Henares.—A mediodía llegaron los restos mortales de don Gregorio Azaña, hermano del detenido don Manuel Azaña.

Venían acompañando al cadáver varios familiares.

Para asistir al entierro llegaron de Madrid los señores Ossorio y Gallardo, Alborno, Casares Quiroga y otros políticos.

Presidió el duelo un hijo del finado, y hasta el cementerio acompañó al cadáver numeroso público.

### De un reparto de premios Royo Villanova pronuncia un discurso de exaltación patriótica

Jaén.—En la Económica se celebró el reparto de premios del Certamen literario, con asistencia del gobernador y otras personalidades.

Actuó de mantenedor don Antonio Royo Villanova, quien pronunció un discurso de gran exaltación patriótica. Dijo que no era ministro ahora por sus ideas anticatalanistas.

A la mujer—agregó—se le debe todo lo grandioso de España: la derrota del socialismo y la reivindicación femenina en la República española.

Terminó diciendo que busquemos a Dios y la Justicia, y lo demás se nos dará por añadidura.

### Unas declaraciones de Caravias

Dice que la propuesta de Gil Robles es un menosprecio al Gobierno

Madrid.—Un periódico de la noche publica una conversación que ha tenido uno de sus redactores con el ex-gobernador del Banco de España señor Caravias, en relación con la política financiera.

Dijo éste que para llegar a la nivelación de los Presupuestos hay dos capítulos susceptibles de poda: Clases Pasivas y Deuda Pública.

Considera absurdo el estar discutiendo meses y meses los Presupuestos, y estima que la propuesta romulada por el jefe de la Ceda señor Gil Robles, resta soberanía al Parlamento y es al mismo tiempo un menosprecio para el Gobierno.

### Matos defenderá a Galarza En la querrela que se sigue por injurias a un ministro

Madrid.—El abogado y ex-ministro don Leopoldo Matos ha sido encargado de oficio de la defensa de Galarza en la querrela entablada por el Fiscal de la República por injurias al señor Alvarez Valdés en la época en que éste desempeñaba el ministerio de Justicia.

El aludido abogado aceptó la defensa.

### En Valencia Tres pistoleros asaltan una tienda y matan al dueño

Valencia.—Anoche, en la calle Mayor de Puebla de Farnals, en un establecimiento de Miguel Martín se encontraron éste detrás del mostrador comentando con su mujer y unos clientes las noticias del día. Inopinadamente entraron en la tienda tres desconocidos, que hicieron sobre Miguel varios disparos.

A los gritos de auxilio de la esposa de Miguel acudieron varios vecinos. Conducido a la Casa de Socorro llegó muerto. La Guardia civil ha dado varias batidas por los alrededores de la casa, sin resultado.

## Por parricidio Ayer se sentó en el banquillo un pariente del ex-Rey

Madrid.—Ante la Audiencia provincial se vió esta mañana la causa seguida contra José Borbón de la Torre, pariente del ex-rey, por haber dado muerte a su mujer.

El Fiscal solicitaba se impusiera al procesado la pena de veintitis años. Manifestó el procesado en su declaración que si cometió el crimen fué para defender su honra.

El juicio oral se celebró a puertas cerradas.

Aún no se conoce la sentencia.

## Trabajos policíacos Fueron detenidos los autores de un atraco

Madrid.—El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que habían sido detenidos los autores del atentado ocurrido hace días, del que resultó un ganadero muerto y otro herido. Este ha reconocido a los detenidos como autores del atraco.

Se refirió después el señor Vaquero a los atracos registrados últimamente en Madrid, y dijo que los trabajos judiciales siguen con gran éxito, y que para no entorpecerles no era conveniente hablar de ellos.

## Por sabotaje Se detiene a seis individuos socialistas

Aranjuez.—Por la Guardia civil han sido detenidos seis individuos a quienes se les acusa de estar complicados en la realización de diversos actos de sabotaje en las líneas de conducción eléctrica con motivo de la pasada huelga revolucionaria.

Todos los detenidos son de filiación socialista.

Ingresaron en la Cárcel a disposición del Tribunal de Urgencia.

## La situación en Cuba

Ayer explotaron varios petardos ocasionando varios heridos

Habana.—en las calles de San Rafael y Galiano, estallaron hoy dos petardos, a consecuencia de los cuales resultaron varias personas heridas, entre ellas dos mujeres que pasaban casualmente por los lugares en que las explosiones se produjeron.

Un grupo de individuos apedreó el edificio donde se alberga el agregado militar de la Embajada americana, teniendo que intervenir la fuerza pública.

## El Sr. Alarcón en Cádiz

Terminada su actuación allí vendrá seguidamente a Asturias

Cádiz.—Procedente de Sevilla llegó a esta capital, haciendo el viaje en automóvil, el Juez especial Sr. Alarcón.

Hablando el Sr. Alarcón con los periodistas dijo que permanecería en esta capital hasta fines del mes actual, con objeto de realizar determinadas diligencias.

Añadió que había tomado hoy declaración a varios detenidos, figurando entre ellos don José León Carranza, que fué el vendedor del vapor "Turquesa".

También dijo que se proponía realizar otras diligencias muy importantes, de las que seguramente se desprenderían responsabilidades de importancia.

El Sr. Alarcón anunció que una vez terminada su actuación en esta capital marcharía a Asturias, para proseguir sus diligencias.

## Un choque de automovil Seis heridos, pero ninguno de gravedad

Málaga.—En la carretera de Cádiz un automóvil de la matrícula de Málaga chocó contra un árbol. Resultaron seis personas heridas, pero ninguna de ellas de gravedad.

SEGUN EMILIANO IGLESIAS

**El partido radical es de izquierdas aunque con sentido de la realidad**

Barcelona.—Esta mañana estuvo en la Generalidad don Emiliano Iglesias. Los periodistas le preguntaron su opinión sobre la resolución que tendrían los problemas de Cataluña, y el citado diputado radical contestó que el Gobierno se halla estudiando el asunto y que no creía que pudiera haber nadie que se creyera en posesión del secreto de la solución. Añadió que la intervención de algunos elementos hace que no esté resuelto ya este asunto, con perjuicio de Cataluña y aun de España entera. Se mostró partidario de una resolución rápida, pues ya es sabido de todos que un régimen provisional no hace más que agravar la situación. Dijo luego que mañana marcharía a Madrid, pero que volvería nuevamente a Barcelona, pues tiene que realizar y encauzar determinadas gestiones.

Un periodista le preguntó si se llegaría a la anunciada alianza electoral de la Liga y del partido radical, y don Emiliano Iglesias respondió que constantemente se dice que el partido radical es un partido de derechas, y que eso no es cierto. Lo que ocurre es que el partido radical es de izquierda, pero con sentido de la realidad. No cree que se llegue a esa inteligencia electoral, creyendo más probable la unión de la Esquerra y de la Liga con fines de carácter catalanista.

Juegos de Comedor y dormitorios los más modernos y económicos Almacenes

**CARLOS**

Santa Clara — OVIEDO

Esta Casa obsequia a sus clientes con fotografías de las Bellezas de Asturias

LOS OPOSITORES APROBADOS EN HACIENDA

**Organizan un té a beneficio del personal de Oviedo perjudicado por la revolución**

Madrid.—Organizado por los opositores aprobados en la última convocatoria de Hacienda, el día 6 del próximo mes de Diciembre se celebrará en el Hotel Ritz un té a beneficio del personal de la Delegación de Hacienda de Oviedo que sufrió perjuicios consecutivos de los sucesos revolucionarios desarrollados en dicha capital. Los citados opositores también se proponen realizar diversas gestiones cerca del ministro de Hacienda para conseguir se amplíe el número de plazas a proveer en dichas oposiciones, al objeto de que con ello resulten beneficiados algunos huérfanos de Carabineros y Guardias civiles que figuran aprobados sin plaza.

NOTICIAS DE BARCELONA

**Como consecuencia de determinadas gestiones fué disuelto el Instituto de Investigaciones Económicas**

Barcelona.—En la Sección de Prensa de la Generalidad se ha facilitado una nota haciendo constar que la disolución del Instituto de Investigaciones Económicas y su incorporación total a los servicios de Estadística, obedece a determinaciones llevadas a cabo por un jefe militar, por encargo del Presidente de la Generalidad, en vista de algunas denuncias. Añade la nota que por discreción no se ha dado al público el resultado de estas investigaciones de las que solo querrán decir que aconsejaron la medida adoptada.

**MANIFESTACIONES DEL AUDITOR**  
Barcelona.—A mediodía recibió a los periodistas el Auditor, diciéndoles que no sabía cuando llegaría a Barcelona don Onofre Saestre. Agregó que le había visitado el señor Gil y Gil, interesándole la entrega de algunos documentos. El Auditor terminó su conversación dando algunos detalles relacionados con las visitas a los buques "Uruguay" y "Argentina".

**VISITAS EN GOBERNACION**  
Esta mañana estuvieron en la Comandancia en Lisboa

**Investigaciones por la muerte de un patrón**  
Lisboa.—Han terminado los trabajos de investigación oficial acerca del incidente ocurrido en Villarreal de San Antonio, cuando intentaban escapar dos emigrados políticos españoles, a consecuencia de cuyo incidente resultó muerto el patrón de la embarcación.

**Un nuevo record**  
Se intentará con un autogiro La Cierva  
De Bourget.—Ayer mañana ha llegado a este aeródromo, procedente de Lympne, la aviadora inglesa Miss Bruce, a bordo de un autogiro tipo La Cierva. La aviadora se propone establecer un nuevo "record" Lympne-El Cabo, en autogiro.

**Teatro Jovellanos**  
Hoy martes; a las 5, a las 7.15 y a las 10.30  
El mayor éxito que se recuerda en Oviedo es el conseguido con la gran producción española «ORO» 100 por 100  
**EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA**  
Preciosas canciones por el estilista del cante flamenco el popular ANGELILLO.  
Dirección: BENITO PEROJO. - Protagonistas: Mariño Barreto, Antonita Colomé, Angelillo, Pepe Calle y Castrite.

**Teatro del Principado**  
HOY MARTES - A las 5 y media  
**LA COMEDIA DE LA VIDA**  
por Jhon Barrymore y Carole Lombard.  
A las 7 y cuarto  
**GRAN FUNCION A BENEFICIO DE LOS HUERFANOS**

UN PROYECTO INTERESANTE

**La comisión designada al efecto hizo entrega de la memoria de repoblación forestal**

Madrid.—Hoy se celebró la entrega del proyecto de repoblación forestal, por cuyo motivo se celebró un banquete al que asistieron el Presidente del Consejo, varios ministros y otras personalidades. El Gobierno Samper confirió durante la época de su mandato el encargo de hacer un estudio sobre la repoblación forestal en España a una Comisión que se denominó del Patrimonio Forestal. Dicha Comisión, integrada por varios ingenieros de Montes, ha dado cima a sus trabajos, y hoy ha hecho entrega de la Memoria a los representantes del Gobierno. Este proyecto requiere, para su realización, una segunda parte, de índole financiera, por cuya razón, al acto de hoy, han asistido, además de una nutrida representación del Cuerpo de Montes, diversas personalidades de las finanzas españolas. Al banquete celebrado con motivo de la entrega de la Memoria asistieron el presidente del Consejo y los ministros que tienen relación con estas cuestiones forestales. Este acto tuvo lugar en la Dehesa de la Fuenfria. Los ministros que han asistido fueron los de Agricultura, Hacienda, Obras Públicas, además del gobernador del Banco de España, directores generales del Tesoro y de Montes, presidente del Consejo forestal y muchas más personalidades. El Presidente de la Comisión encargada hizo entrega de la Memoria y pronunció unas palabras de agradecimiento a la iniciativa y concurso del Gobierno. Fué muy favorablemente comentado el proyecto, que viene a influir poderosamente en la reconstrucción económica del país, y ayudará eficazmente al remedio del paro obrero campesino. Seguramente se llevará éste proyecto a uno de los próximos consejos, quizá el que se celebre mañana; martes.

**Vendemos por que podemos, más barato que nadie, Abrigos, Gabardinas y Abrigos cuero y presentamos el mayor surtido.**

**"EL ESCUDO" Uria, 56.-Oviedo**

**Accidente automovilista en Guadalajara**

**Resulta herido grave el Doctor Teco y leve el periodista José Quiles**

Madrid.—En la mañana de hoy se tuvo conocimiento en Madrid de un accidente automovilista ocurrido en la carretera de Aragón, del que resultaron un herido grave y dos leves. Más tarde se supo que a las cuatro de la madrugada, el automóvil número 4.524, de la matrícula de Madrid, en el que viajaban el doctor Federico Teco, del Hospital de la Cruz Roja, de Madrid, y su ayudante García del Otero, acompañados del periodista madrileño que iban a Zaragoza con el fin de visitar la famosa Casa de los Duendes, que tan intrigada tiene a la opinión, al llegar al kilómetro 86 de la carretera de Aragón, en la provincia de Guadalajara, chocó violentamente contra un camión, y a consecuencia del encontronazo resultó el automóvil materialmente destruido. Ufrió heridas graves el doctor Federico Teco y leves su ayudante García del Otero y el periodista Quiles. El doctor Teco quedó hospitalizado en Guadalajara, y los otros dos regresaron a Madrid.

**Viajes ministeriales**  
**El Sr. Cid llegó ayer a la ciudad de Lugo**

Lugo.—Ayer llegó el ministro de Obras públicas, acompañado del Subsecretario del Departamento y otras personalidades. El ministro y sus acompañantes estuvieron en el Ayuntamiento, donde se celebró una recepción. A continuación se celebró el acto de descubrir una lápida que da el nombre de José María Gil a una calle de la ciudad. Más tarde se celebró un banquete al que asistieron más de cuatrocientos comensales.

**Pida Vd. Vales Propaganda en ALMACENES EL MUNDO**

**Disturbios en Los Angeles**  
**Los tranviarios huelguistas cometen desmanes**

Los Angeles.—Los tranviarios huelguistas han cometido actos de violencia, resultando heridos más de veinte viajeros y varios tranviarios esquirolas. En Rumania

**Son clausuradas varias organizaciones comunistas**

Bucarest.—Las autoridades militares rumanas, en virtud de las facultades que les concede el estado de sitio, han decretado la prohibición de funcionamiento de todas las organizaciones de carácter comunista que se hallan establecidas de una manera clandestina. Por virtud de dicha disposición han sido clausuradas 32 organizaciones de aquel carácter.

**EL SEÑOR**  
**D. Maximo Fernández Rodríguez**  
Consejero del Parque de Bomberos  
Falleció a las 10 de la noche del día 26 de Noviembre de 1934  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

**Assenso por quinquenio**  
**Se conceden a varios profesores de los Institutos de Cangas de Onís y Avilés**

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy se inserta una Orden del ministerio de Instrucción Pública, por la cual se dispone que los profesores del Instituto Local de Avilés, don Joaquín Santaló, don Manuel Lora, don José Ramón Fernández, don José López Acaño y don Francisco Aragón Escacena, perciban la cantidad de quinientas pesetas anuales sobre el sueldo que actualmente disfrutan, por el primer quinquenio. También se publica otra Orden del mismo Departamento concediendo el mismo beneficio a los profesores del Instituto Local de Cangas de Onís, doña María del Pilar Olay Cabal, don Conzalo del Campo y don Adelaido Almodóvar.

**TOME V. VINO PINEDO**  
PODEROSO ALIMENTO DEL CEREBRO Y DEL SISTEMA NERVIOSO  
Venta en Farmacias

PROXIMA VISITA DEL "CONDE ZEPPELIN"

**Con tal motivo irán a Sevilla el Jefe del Gobierno y varios ministros**

Sevilla.—Se da como seguro que el día 16 del próximo mes de diciembre llegará a esta capital el dirigible "Conde Zeppelin", de regreso de Río Janeiro. También se dice que con tal motivo vendrán a esta ciudad el jefe del Gobierno y los ministros de Obras Públicas, Estado, Marina, Comunicaciones y Agricultura y el director general de Aeronáutica. El jefe del Gobierno y demás ministros subirán a bordo del citado dirigible, en el que harán un recorrido sobre la ciudad. A bordo del dirigible serán obsequiados con un banquete. En honor del presidente del Consejo y demás ministros que le acompañan se organizan diversos actos. Dicese que a bordo del "Conde Zeppelin" vendrá el doctor Eckenert, que luego continuará viaje a Madrid con objeto de realizar determinadas gestiones cerca del Gobierno, relacionadas con la construcción del aeropuerto terminal de San Pablo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**El Presidente de la República firmó ya la nueva ley de tenencia ilícita de armas**

Madrid.—Al recibir esta madrugada a los periodistas el ministro de la Gobernación, dijo que el Gobernador de Valencia, le comunicaba que en una masía de las proximidades del pueblo de Albalata habían sido detenidos Aurelio Tamarit y Francisco Ruiz Miguel, autores del atraco cometido recientemente en Almacera. El primero de dichos detenidos se halla también reclamado por el asalto cometido a la Sucursal del Banco Español de Crédito del pueblo de Jérica. A continuación dió cuenta de los hallazgos de dinero en Asturias y de las detenciones practicadas, algunas de las cuales revisten bastante importancia, como la de un individuo llamado Daniel Vega, que en los pasados sucesos tuvo emplazada y manejó una ametralladora contra la fuerza pública en Gijón. Cuando compre en ALMACENES EL MUNDO exija Vd. los Vales Propaganda

**J. Triviño e Hijo**  
Odontólogos del Hospital provincial  
Han reanudado su consulta en Caveda, 2 - Oviedo  
EL MINISTRO DE JUSTICIA EN TOLEDO

Toledo.—Hoy estuvo en esta ciudad el ministro de Justicia, pero desistió de visitar la Catedral y el Ayuntamiento por lo avanzado de la hora. El ministro conferenció breves momentos con el Cardenal Primado. Después recibió la visita del Alcaide, quien se interesó por el pronto envío de la cantidad de cien mil pesetas que se necesarias para la terminación de las obras de la Audiencia.

**UNOS LOCALES DE LA U. G. T.**  
San Sebastián.—El presidente de la U. G. T., José María González, ha denunciado a la Policía que en el local que dicha organización posee en la calle de Segarri se había cometido un asalto. Añadió que a su juicio dicho asalto llevado a cabo por las organizaciones escolares de carácter fascista y traidor.

**ALMACENES EL MUNDO**  
regala Vales Propaganda siempre es dinero

**El Sr. Alfredo Martínez**  
Establece su consulta en GIL de JAZ, 3, bajo, izquierda  
De 11 a 2 y de 4 a 6

**El Sr. Alvarez del Manzano**  
trasladó su domicilio a PALACIO VALDÉS, 6, principal  
Después de la detención de aquel se practicó la de Aurelio Tamarit. Los dos detenidos fueron reconocidos como autores de dicho asesinato. Tamarit también estuvo complicado en el asalto a la Sucursal del Banco Español de Crédito de Jérica y en otro cometido en Vivers. Por este delito fué condenado y amnistiado después.

**SE DESCUBRE UNA EMISORA CLANDESTINA DE RADIO**  
Barcelona.—El magistrado del Tribunal de Garantías señor Gil y Gil, estuvo hoy en la Auditoria examinando el sumario que se instruye por los pasados sucesos y se incautó de los discos impresionados por "Radio Barcelona"

**Cinema Toreno**  
Sesión continua desde las 4 de la tarde a las 12 de la noche  
Pecios popularísimos  
Butaca de patio 1,00 pesetas  
Butaca de principal 0,40  
Segundo día de exhibición de los interesantísimos «MARTES GRAFICOS» con el siguiente programa:  
1.° Estreno de una interesante «Revista Paramount»  
2.° Estreno de la graciosa película de dibujos «Un ciclón»  
3.° Estreno de la chispeante comedia Paramount «Cuidado con los marineros»  
4.° Estreno de la modernísima «Revista Femenina»  
5.° Estreno de la mejor documental del mundo «Kratona» (en 3 partes, en español)  
6.° Estreno de la preciosa película de dibujos en técnica «Tienda de loza»  
7.° Estreno del «Noticiero Fox» (en español), entre cuyo discurso marlo destaca el discurso del alto comisario de España en Marruecos, Sr. Rico Arvelo. Muy interesantes problemas sobre interesantes problemas africanos. La compañía de Teatro Coliseum ensaya bajo la dirección del maestro Guerrero. Danza por Conchita Leonardo.

**Visado por la censura militar**

**SE TRASPASA**  
con existencias o sin ellas el comercio de Paulino Fuente Leguina  
**La Felguera**

# OVIEDO - CIUDAD MARTIR

5 al 14 de Octubre de 1934

Colección de interesantísimas 48 fotografías, en cartulina de 13 x 18 centímetros, divididas en **TRES SERIES** de 16 fotografías cada una. Precio de cada serie **TRES PESETAS**. De Venta en Papelerías. -FRANCO PORTES, remitiendo su importe contra reembolso a Juan Gil Cañellas, M. Santa Cruz, 8 - OVIEDO

## LOS NUEVOS ABOGADOS

**Se han reunido, con sus profesores, en fraternal banquete**

Ayer se reunieron en fraternal banquete los alumnos de esta Universidad que acababan de obtener el título de Licenciados en Derecho. Pasaban de treinta los que alcanzaron tal honor.

En la presidencia tomaron asiento el Rector señor Alas Argüelles, el catedrático señor Santa Eulalia, el magistrado don Benjamín Ortiz y el señor Pérez Campoamor, y en representación de los alumnos que terminaron sus estudios, el señor Bufrago.

A los postres éste hizo un breve discurso para ofrecer el banquete, si bien haciendo la salvedad de que los homenajados eran ellos mismos, pero teniendo el honor de sentar entre ellos a la digna representación del claustro universitario.

Después habló el Rector, en sentidas frases, explicando lo que significaba el hombre del pasado y el hombre del porvenir, señalando a los profesores en este primer término y a los que acababan de obtener el título de Licenciados, en el segundo.

Recuerda que la Universidad de Oviedo tuvo siempre por lema la fraternidad entre todos el profesorado, pues ya en los tiempos de su querido padre mantenían las relaciones íntimas, pues por encima de lo material estaba la par-

te espiritual, que era para ellos la Universidad. Por eso hoy, a pesar de que la Universidad ha desaparecido, ella subsiste, porque subsiste su espíritu, el espíritu de siempre.

Termina pidiendo a todos los nuevos Licenciados que sepan siempre sostener este espíritu, para que pueda decirse, como ha dicho un ilustre diplomático, que fué alumno de esta Universidad, que donde hay un alumno de esta Universidad de Oviedo, hay un hombre nuevo.

El señor Alas escuchó grandes aplausos al final de su discurso.

A requerimientos de los reunidos, hubo de hablar el señor Santa Eulalia, diciendo que después de haber hablado el Rector, no lo estimaba procedente. Sin embargo, he de decir dos palabras para hablar de ese mismo espíritu, al que hizo alusión el Rector y pedir a los Licenciados que además de mantener ese espíritu olviden que han dejado de ser estudiantes para dedicarse ya como hombres al desenvolvimiento de los problemas nacionales, pensando siempre con el corazón en alto.

El señor Santa Eulalia, lo mismo que el orador anterior, fué muy aplaudido.

El acto fué muy simpático y en él reinó la mayor cordialidad.

## DEL AYUNTAMIENTO

**EL ALCALDE MUESTRA SU CONDOLENCIA**

Cuando acudimos ayer al despacho del alcalde éste se preparaba para salir en unión de representantes de Ayuntamientos huileros que iban a la reunión convocada por el gobernador general y que había de tener lugar en su despacho.

Peró antes de salir tuvo interés en hacer constar su sentimiento por la muerte de un viejo funcionario, como era don Julio Fernández Iglesias, capitán de la zona rural y que llevaba muchos años al servicio del Ayuntamiento, cumpliendo como recto funcionario.

Anunció que por la tarde asistiría a su entierro.

También pronunció frases de condolencia por la muerte de la señora madre del concejal don Ramón Suárez Valdés, que ha fallecido en Trubia y por cuya razón se asocia de todo corazón al sentimiento de esta distinguida familia tan querida en Trubia.

**MAESTROS QUE RECLAMAN**

En la Secretaría municipal se ha presentado una instancia que firman los maestros de las escuelas de Naranco pidiendo que se les aumente la subvención que vienen percibiendo para su habitación, citando al efecto disposiciones legales que les famparan en este derecho.

La instancia pasó a informe de la Comisión de Instrucción pública.

### PLAZO QUE TERMINA

Ayer ha terminado el plazo abierto para presentar relación de daños sufridos por el vecindario durante los pasados días revolucionarios.

Por lo tanto, no se admitirán más instancias que las recibidas en este sentido.

### UN DONATIVO

La Casa Fabil y Carret, de Barcelona, ha enviado 50 kilos de Café Mate para las familias necesitadas de este término municipal.

El alcalde agradeció el envío.

**¿Quiere Vd. ir al foot-ball gratis? compre en ALMACENES EL MUNDO**

**SIGUEN LOS ENVÍOS DE AUXILIOS DE LOS AYUNTAMIENTOS**

Monterrubio (Segovia), 5 pesetas; Agüero (Huesca), 5; Muchamiel (Alicante), 50; Algeciras (Cádiz), 150; Villaverde (Madrid), 100; Utiel (Valencia), 100; Alajar (Huesca), 50; Castellar (Jaén), 100; Porcuna (Jaén), 100; Villafranca del Panadés (Barcelona), 100; Alcantara del Júcar (Valencia), 100; Central (Alicante), 50; Pradejón (Logroño), 25; Campillos (Málaga), 150; Tarazona (Zaragoza), 100; Isla Cristina (Huelva), 100; Arenas de San Pedro (Avila), 50; Amusco (Palencia), 25.

**LA SECCION X GRAN MERCERIA**  
Artículos de punto - Botonera - Bncajes - Lanay y artículos de novedad - Especialidad en medias - Paraguas  
URIA, 8 - Teléfono 39-47

## DE LA DIPUTACION

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DA CUENTA DE SUS GESTIONES REALIZADAS EN MADRID**

El señor Landeta llegó en la noche de la noche del domingo, procedente de Madrid, donde había asistido a las reuniones que celebraron en Madrid los representantes de las Diputaciones.

Después de concurrir a la reunión celebrada con el Gobernador general y representantes de Ayuntamientos, Empresas y fuerzas vivas de la cuenca huilera, recibió a los periodistas.

Comenzó diciendo que, como es sabido, asistió a la Asamblea de Diputaciones el segundo día, puesto que no pudo hacerlo a la primera por tener que estar presente, en Oviedo, a la fiesta homenaje al Ejército.

Cuando se dio cuenta de su presencia en la Asamblea el Presidente de la Diputación de Valladolid, éste se levantó para pronunciar un discurso hablando de la Asturias mártir y salvadora de España, tributando elogios a la actuación de los elementos de orden de Asturias, para terminar pidiendo se preste a esta región todo el auxilio necesario.

Contestó el señor Landeta muy agradecido a todos estos elogios y pruebas de condolencia y adhesión.

Después el Presidente de la Diputación dijo que lo más interesante para las Diputaciones era la parte que se refiere a los proyectos que se abrigan en la nueva Ley municipal de llevar a los Ayuntamientos la recaudación de cédulas, pero esto se solucionó concediendo las Diputaciones el veinticinco por ciento de su recaudación. En cuanto a los ingresos por alcoholes, que son una fuente importantísima para las Diputa-

ciones, se mantuvo el criterio de sostener el arbitrio como lo está en la actualidad.

Al día siguiente, asistió el señor Landeta al banquete celebrado en honor de los representantes de las Diputaciones y allí volvió a recoger en discurso los afectos y peticiones de auxilio que de todas partes se manifestaban, para agradecerlos vivamente.

Con respecto a las visitas que hizo a los distintos ministerios, para tratar de los auxilios a esta provincia, nos dijo que en conversación con el ministro de Hacienda, éste le había mostrado un proyecto de ley, concediendo los diez millones de pesetas como inicial de la completa indemnización que ha de enviarse a esta provincia. Ese proyecto será llevado por el ministro al Consejo de Estado, y en esta misma semana quedará aprobado por el Parlamento.

En la visita al ministro de Instrucción Pública y subsecretario del mismo departamento, se ha manifestado al señor Landeta que se daban las órdenes para que se pudiera disponer de las sefenta y cinco mil pesetas que obran en el Patronato Universitario, a fin de ir haciendo los trabajos preparatorios para la restauración de la Universidad de Oviedo, y se daba como seguro que el día 15 del próximo mes saldrían a subasta las obras de toda la nueva Universidad, pues existe el deseo que para la apertura del curso 1935-36 se inaugure este centro docente con las nuevas obras realizadas.

El señor Landeta terminó su conversación con los periodistas, refiriéndose a otros asuntos de menor interés.

**ALREDEDOR DEL MUNDO ENTERO CON UN**



**ATWATER KENT**  
Aparatos de toda onda Normal, Larga y Extraorta. Reciben en onda corta las antipodas, América española, etc. y en onda larga Rusia, etc. Máxima sensibilidad y selectividad entre estaciones.

**ATWATER KENT RADIO**  
Auto Electricidad, S. A.  
Representación en Oviedo: Suco Fernández y C. (Casa Viena) Melquiades Alvarez, 22



**TOS**  
Y QUE UN PRASCO CURA EL CATARRO  
**JARABE URIVE**

### Un hombre atropellado por un automovil

En la Casa de Socorro se curó el domingo Armando Prado Duarte, de 25 años y vecino de San Miguel de la Barrera.

Presentaba múltiples heridas en el cuerpo y una fuerte conmoción cerebral.

Después de curado pasó a un Sanatorio de esta localidad.

Había sido atropellado por un automóvil de la matrícula de Oviedo.

### ¿Quiere Vd. ir al cine gratis? compre en ALMACENES EL MUNDO

**A LA CARCEL**

Ha pasado a la Cárcel Cesáreo Lobato, a quien se acusa de la muerte de Fermín Lobato, hecho ocurrido en Ribera de Arriba hace unos días.

El Juzgado ha dictado auto de procesamiento sin fianza contra el Cesáreo, como supuesto autor de un delito de homicidio.

## EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION El señor Vaquero expone cuanto tiene más significación para el Gobierno en el programa a desarrollar

Madrid.—El Gobierno tiene actualmente planteados, a nuestro juicio, problemas de gran volumen y responsabilidad: Ley provincial, reforma electoral, orden público, levantamiento de la censura y ley de Prensa, compromisos con los Municipios vascos, convocatorias de elecciones, combinación de gobernadores, la cuestión de los mal llamados "plenos poderes", etc.

Nuestra conversación con el señor Vaquero es una charla amiga y sencilla, repetimos.

—En cuanto al orden público—nos dice el ministro—es satisfactorio, en general. Aparte, claro es, algún movimiento esporádico de individualidades virulentas que, con las medidas adoptadas se van sometiendo a la ley. Pero de carácter general, no hay nada. Repito que el estado del orden público es satisfactorio. En cuanto a los atracos es asunto que ha de preocuparnos a todos, y nos preocupa; el Gobierno está decidido a terminar con este estado de cosas. La asistencia social no nos falta: las gentes reaccionan valientemente contra los atracadores, y esas individualidades virulentas irán desapareciendo. Estamos dispuestos a terminar con esa delincuencia criminal, adoptando todas las medidas que sean necesarias por muy enérgicas que parezcan. Contamos con la ley aprobada en el Parlamento estableciendo gravísimas penas para el robo a mano armada y la aprobada en las últimas sesiones agravando la penalidad por la tenencia ilícita de armas, ley ésta última en vísperas de promulgación.

—¿Considera usted inminente el le-

vincial usted recordará que existe una ponencia más, que fué repartida en un Consejo de ministros para que éstos la estudiaran. Yo espero que muy en breve irá a las Cortes, seguirá sus trámites reglamentarios y... después podrá hablarse de fecha para las elecciones. Personalmente, repito, deseo que sean pronto, y celebro la coincidencia, que para mí es afortunada de encontrarme al frente del Ministerio de la Gobernación para resolver un problema que es con un gran cariño durante mi actuación y paso por el Ayuntamiento y Diputación de Córdoba, como concejal y como diputado de oposición y mi deseo sería que el producto de mis estudios, traducido en decisiones gubernamentales, vieran cristalizado mi deseo.

—Sobre reforma electoral, ¿qué puede usted decirnos?

—Existe un proyecto presentado a la Cámara. Tengo la impresión de que sufrirá modificaciones, y el dictamen y votos particulares que traiga recogerán la opinión predominante, no solo en el Parlamento, sino en la opinión extensa que en diversos grados representan al Gobierno en todos los sectores de la Cámara.

A continuación hablamos del estado de los Municipios vascos y del anuncio que hizo el Gobierno anterior de un plazo de tres meses para la constitución legal de las Diputaciones provinciales de aquellas tres provincias. En este punto, no logramos un juicio concreto del ministro. A nuestro modo de ver, la solución podrá derivarse de las leyes provincial y local, e incluso de la reforma

**Casa del Rio**  
Muebles - Alfombras - Telas  
Próxima apertura en Uria, 72  
Seguimos despachando mientras tanto, en nuestros talleres de General Elorza. Teléfono 3488 y 2332.  
Reserve sus compras hasta ver nuestra nueva exposición.  
**Le interesa**

vantamiento de la previa censura para la Prensa?—preguntamos.

—Inmediato no—nos dice apresurada y seguramente el ministro—. El Gobierno desea regular cuanto antes la actividad periodística y buena prueba de ello es que prepara el Estatuto de Prensa. Nuestra satisfacción será mayor cuando aprobada esta Ley, todos, Prensa, pueblo y gobernantes, podamos vivir dentro de la mayor libertad. Queremos no oponernos en ningún instante a las consideraciones que al bien público deben guardarse.

—En la Dirección General de Seguridad nos han dado cuenta de la imposición de una multa de cinco mil pesetas al diario "La Nación"—decimos.

—Es que—contestó el señor Vaquero—se infringen las prevenciones que reiteradamente hacemos en relación a la censura...

—Y las derechas—nos atrevimos a decir—son las que más desuelian en este aspecto...

El ministro no sigue la conversación por este derrotero y tenemos que cambiar de tema.

—¿...?

—Las elecciones—dice don Eloy—yo quiero que se verifiquen pronto, pero han de tener como antecedente la aprobación de las leyes municipal y provincial; aquella se encuentra ya a dictamen de la Comisión correspondiente, que es la de Gobernación; y la ley pro-

electoral. Fundadas en esto no insistimos sobre la cuestión.

Fox último, deriva nuestra conversación al alcance de la fórmula presupuestaria del señor Gil Robles que tantos comentarios despertó en los pasillos de la Cámara y después en toda la Prensa española. A juicio del ministro de la Gobernación, la propuesta del jefe de la CEDA responde a una modalidad, factible de adaptación de uno de los numerosos resortes que tiene la Constitución de la República. Como novedad, debe estudiarse, por todos y cada uno de los sectores de la Cámara; y ello con detenimiento y elevación de miras, no prejulgando la intención. La propuesta llevará sus trámites reglamentarios, sus asesoramiento y el Gobierno, llegado el caso, y teniendo en cuenta todos los dictámenes, podrá redactar un Decreto-Ley que se lleve a la Cámara...

—Entonces—añadimos—la mal llamada "ley de plenos poderes" está todavía en gestación y su vigencia no es inminente...

—Ahora—nos dice el señor Vaquero—se están discutiendo las presupuestas. La propuesta del señor Gil Robles podrá realizar acaso más tarde...

**EL SEÑOR**  
**D. JULIO FERNANDEZ IGLESIAS**  
Sobrestante rural del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo y Presidente de la Sociedad Benéfica Santa Filomena  
Falleció en Oviedo el día 25 de Noviembre de 1934, a las doce del día  
A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA R. I. P.  
El Excmo. Ayuntamiento de Oviedo La Sociedad de Santa Filomena. Su afijida esposa doña Concepción Alonso Cabal; hijos doña Isabel, doña María, doña Otilia (ausente), doña Concepción y doña Carmen Fernández Alonso; hijos políticos don José Ferrer Calabuig (maquinista del Ferrocarril del Norte), don Antonio Hévia García (ausente); hermana doña María Fernández Iglesias; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones  
Lo conducción del cadáver se verificó ayer lunes, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Doctor Casal, 12, al cementerio municipal.

**PIDA PRESUPUESTO para sus muebles a la CASA VIENA y quedará admirado de sus precios**  
Melquiades Alvarez, 22 Oviedo



# Con la actuación de los equipos en el pasado domingo, se dan por terminados los encuentros superregionales

## ANTEAYER EN BUENAVISTA

### El Oviedo, que alineó varios reservas, terminó el torneo regional vendiendo al Stadium de Avilés

Faltó el cronista propietario del periódico, que nos juzgue la labor de los elementos de la reserva, y a falta de él, porque la afición que no ha presenciado el partido quedará saber algo de ella, vamos a decirle a esa afición que Alonso puede ser un gran delantero. Sus características de toque de balón y las de desprendidas del contrario, se acusaron en la tarde del domingo más de una vez y alguna de ellas con vigor. Le faltaron interiores (opinión que adelanta el juicio sobre los que se alinearon en tales puestos), y le faltó decisión en el momento supremo.

Dicen que salió al campo en verdadero handicap, porque una dolencia le aquejaba, y ella, seguramente, le anquilosó casi toda la tarde, sobre todo cuando se le presentaron ocasiones repetidas de hacer juego de cabeza. El muchacho no levantaba del suelo un palmo cada vez que intentaba captar algún balón alto.

Hemos hablado de Emilín en la línea de ataque, como único superviviente, y digamos que Inciarste halló una tabla donde salvarse del naufragio en un gol logrado de cabeza, gol justamente aplau-

didó por su ejecución y por la oportunidad del jugador al aprovechar un centro feliz.

Pero, por sobre todo lo que se hizo en el campo en la tarde del domingo, hay que destacar el tanto de Emilín, limpio, magnífico, cruzado al ángulo y metido por alto. Era el tiro obligado, porque no había modo de salvar la barrera que los del jersey a rayas establecían en todo momento frente a su puerta. Y para lograr este tanto el extremo izquierdo del Oviedo hizo la jugada rápida, coronando a la misma característica con que lleva la línea, el remate; porque Emilio tiene (siempre a nuestro juicio y salvando el criterio del cronista) la cosa rara de no coronar su juego rápido en el momento final que es cuando incurre en la indecisión, y es cuando pierde la pelota siempre.

Otro de los tantos de Oviedo entró solito, después de un capitulo entre los jugadores de uno y otro bando. El balón salió de entre las piernas de todos y suavemente se fué a la red.

da, Sirio, Castro; Inciarste, Luisín, Alonso, Leixo y Emilín.

Los avilésinos corrieron mucho por el campo e hicieron correr.

Tenían en Buenavista un equipo que formaban: Puente, Gerardo, Onofre, Melchor, Hilario, Mino, Polaine, David, Vallina, Rafael y Pinillos.

En general, su línea de medios y la de ataque estuvieron mejor, si cabe, que los ovetenses; pero los segundos, nos referimos a los del ataque, han equivocado la orientación de las porterías y mandaron no pocos balones al paseo, que de haberlos visto Florenza en visita, con lo mal que el portero ovetense tuvo el domingo los "clisos" acaso no se van para Avilés sin el empate.

En cuanto a la defensa también estuvo mejor colocada que la de los azules. Sobre todo, muy decisiva para cortar balones, y un tanto peligrosas.

Bien es cierto que el domingo no hubo maldad en el campo por parte de nadie, y todo se salvó sin dificultades.

Metió sus tantos merced al extremo izquierdo, al interior derecha (creemos que éste marcó dos veces) y al medio centro.

Mereditz no tuvo grandes dificultades en el arbitraje.

El público se ha divertido, y ya es bastante.

Además de Cobos destacaron por el Baracaldo Pablito y Miranda. Todos los elementos del Osasuna hicieron un buen encuentro. De distinguir a alguien habría que hacerlo a favor de Cuqui, Bienzobas y Vergara.

Arbitró Pelayo Serrano.

Baracaldo.—Cobos; Pablito, Miranda; Cachelo, Cortadi, Julián; Larrazabal, Seguro, Olano, Manolín, Zuloaga.

Osasuna.—Urreaga; Iundain, Recarte; Valentín, Cuqui, Ruiz; Castillo, Julio, Vergara, Bienzobas, Catachus.

IRUN, 8; ARENAS, 1

Irún.—Sin duda por la inclemencia del tiempo, ya que durante una buena tarde del partido jugado en Gal estuvo nevando, asistió poco público a presenciar la lucha entre el Irún y el Arenas, a pesar de la trascendencia que tenía para la clasificación de la Copa Vasca.

Con la victoria del Irún por tres tantos a uno, el Arenas no se clasifica para los octavos de final de la Copa de España.

Los equipos contendientes pusieron un tan gran entusiasmo que el juego resultó en muchas ocasiones emocionantísimo. Sobre todo en la última media hora de juego en que el Arenas buscaba el tanto que al proporcionarle el empate le permitía clasificarse. No solo no lo logró sino que el Irún aumentó la diferencia con un nuevo tanto.

tivo y Celta. En el equipo coruñés se alinearon por última vez Chacho y Diz, traspasados al Athletic madrileño y al Madrid, respectivamente.

El Celta no se mereció la derrota. Su acertada labor en la segunda parte le hizo acreedores a conseguir el empate, lo que impidió su mala suerte.

Domnaron los vencedores en el primer tiempo, en el curso del cual marcaron sus dos tantos. Fueron sus autores Triana y Chas.

Como queda indicado, el Celta dominó

con insistencia en el segundo tiempo, pero el marcador no funcionó.

Resultó lesionado de una patada en la cara el coruñés Reboredo, que después de ser asistido volvió al terreno de juego.

Arbitró Daniel Cabrera, regular.

Celta.—Calibre; Montes, Valcarlos; Armando, Vega, Esparza; Venancio, Gonzalo, Nolte, Caramelero, Toro.

Deportivo.—Isidro; Pardo, Moreno; Alvarito, Begoña, Reboredo; Triana, Chas, Chacho, Diz.

## HE AQUI EL CALENDARIO EL DOMINGO EMPIEZA LA LIGA

Los distintos partidos se jugarán como sigue:

2 de diciembre:  
Barcelona-Arenas.  
Madrid-Betis.  
Racing-Donostia.  
Sevilla-Athletic de Madrid.  
Athletic de Bilbao-Oviedo.  
Valencia-Español.

Día 9:  
Arenas-Valencia.  
Betis-Barcelona.  
Donostia-Madrid.  
Athletic de Madrid-Racing.  
Oviedo-Sevilla.  
Espanol-Athletic de Bilbao.

Día 16:  
Arenas-Betis.  
Barcelona-Donostia.  
Madrid-Athletic de Madrid.  
Racing-Oviedo.  
Racing-Oviedo.  
Sevilla-Espanol.  
Valencia-Athletic de Bilbao.

Día 23:  
Betis-Valencia.  
Donostia-Arenas.  
Athletic de Madrid-Barcelona.  
Oviedo-Madrid.  
Espanol-Racing.  
Athletic de Bilbao-Sevilla.

Día 30:  
Betis-Donostia.  
Arenas-Athletic de Madrid.  
Barcelona-Oviedo.  
Madrid-Espanol.  
Racing-Athletic de Bilbao.  
Valencia-Sevilla.

Día 6 de enero de 1935:  
Donostia-Valencia.  
Athletic de Madrid-Betis.  
Oviedo-Arenas.  
Athletic de Bilbao-Madrid.  
Sevilla-Racing.

Donostia-Athletic de Madrid.  
Betis-Oviedo.  
Arenas-Espanol.  
Barcelona-Athletic de Bilbao.  
Madrid-Sevilla.  
Valencia-Racing.

Día 20:  
Athletic de Madrid-Valencia.  
Oviedo-Donostia.  
Espanol-Betis.  
Athletic de Bilbao-Arenas.  
Sevilla-Barcelona.  
Racing-Madrid.

Día 27:  
Athletic de Madrid-Oviedo.  
Donostia-Espanol.  
Betis-Athletic de Bilbao.  
Arenas-Sevilla.  
Barcelona-Racing.  
Valencia-Madrid.

Día 3 de febrero:  
Valencia-Oviedo.  
Espanol-Athletic de Madrid.  
Athletic de Bilbao-Donostia.  
Sevilla-Betis.  
Racing-Arenas.  
Madrid-Barcelona.

Día 10:  
Oviedo-Espanol.  
Athletic de Madrid-Athletic de Bilbao.  
Donostia-Sevilla.  
Betis-Racing.  
Arenas-Madrid.  
Barcelona-Valencia.

Como de costumbre, en la segunda vuelta los mismos equipos, pero con los campos cambiados.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

### En VIZCAYA el remedio infalible contra el dolor es el Linimento de Sloan



EN este importantísima zona industrial y minera en donde el trabajo exige el máximo esfuerzo de cada persona, todas tienen puesta una fe ciega en las virtudes de este gran remedio para combatir toda clase de dolores, producidos por el cansancio físico, rigidez de los músculos, golpes, caídas, dislocamientos, contusiones, enfriamiento de las extremidades, etc. Aplicado sin frotar sobre la parte dolorida, el Linimento de Sloan alivia el dolor, deshace la congestión y permite un descanso reparador.

Linimento de Sloan sirve igualmente para combatir todos los dolores reumáticos, neurálgicos y musculares, catarro al pecho, lumbago, cólica, torcicolos, sabañones, etc. Cuando lo pruebe, no dejará de tener nunca un frasco en casa.

## LINIMENTO DE SLOAN

mata dolores

# VICHY HOPITAL

AGUA MINERAL NATURAL - Afecções del estómago

### Copa Vasca ATHLETIC, 4; DONOSTIA, 0

Bilbao.—En su campo de San Mamés, el Athletic derrotó ampliamente al Donostia, por cuatro tantos a cero.

El equipo donostiarrá jugó con mala fortuna. No quiere esto decir que la victoria de los campeones de Liga, no sea justa, pero sí creemos que pudo ser más reducida si la desgracia no hubiera acompañado todas las intervenciones del Donostia.

A poco de comenzado el encuentro, el Athletic fué castigado con penalty por sujetar Blasco a un jugador contrario. Chacón ejecutó el castigo, pero lo hizo tan flojamente que Blasco lo detuvo sin dificultad. Después se acentuaba más la desgracia donostiarrá, al marcar Goyeneche un tanto en su propia meta, al intentar despejar un balón. El segundo del Athletic lo marcó Gorostiza al rematar un pase de Carrea.

Fué más lucido el juego que se desarrolló en el segundo tiempo, durante el cual, los atléticos ejercieron una gran presión y pudieron haber marcado más tantos. Los dos que marcaron se debieron a Iraragorri, al remate de cabeza a un pase de Bata y en una jugada personal.

Arbitró con acierto Crespo.

Athletic.—Blasco; Calvo, Urquijo; Chaurrea, Muguerra, Roberto; Careaga, Iraragorri, Bata, Armas, Gorostiza.

Donostia.—Beristain; Goyeneche, Manterola; Amadeo, Trocu, Ipiña; Ortega, Insaustegui, Chollín, Rado, Amuarriz.

BARACALDO, 0; OSASUNA, 1

Bilbao.—En su campo de Lezargarre el Baracaldo fué batido por el Osasuna por uno a cero. El triunfo del equipo navarro es muy merecido y lo deslucido del tanteo se debe exclusivamente a la actuación del guardameta baracaldés Cobos, que tuvo una tarde magnífica.

El primer tiempo fué de juego nivelado, si bien los ataques de los pamplonicos eran más insistentes y peligrosos que los de los locales. En cambio, después del descanso la presión del Osasuna fué extraordinaria, a pesar de lo cual, transcurría el partido sin que el marcador funcionara. Ya en las postrimerías, cuando parecía que la igualdad a cero había de mantenerse, Vergara inició una escapada y en jugada personal, muy brillante, que terminó con tiro muy potente, marcó el tanto de la victoria.

### Campeonato gallego DEPORTIVO CORUÑA, 2; CELTA, 0

Coruña.—El público que acudió al campo de Riazor fué poco numeroso, sobre todo teniendo en cuenta que se enfrentaban los rivales gallegos Depor-

## Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fructa, 2, OVIEDO

# ¡QUE BIEN ESTAIS AQUÍ!

Es que este INVIERNO usamos LA CALIFORNIA IDEAL CLASSIC

## GRATIS

Para su información, pida el librito ilustrado: "UN HOGAR FELIZ"

# COMPAÑIA ROCA - RADIADORES

Paseo de Gracia, 28 - BARCELONA Mayor, 4 - MADRID



DESDE POLA DE LENA JUNTA PRO DAMNIFICADOS

El pasado jueves estuvo en esta villa el delegado del Gobierno para la Asistencia Social Pública, doctor Espinosa, acompañado del miembro de la Junta Provincial de Sanidad, señor Vallejo Nájera y de la distinguida señorita María Paz Montoya, entusiasta propagandista, dama de la Cruz Roja de San Sebastián, con objeto de organizar en esta localidad la Junta Pro Damnificados, con motivo de los últimos luctuosos sucesos y aliviar en parte ya que todo es imposible, la angustiosa situación de gran número de familias.

Para ello, ha sido nombrada una Junta que la componen los señores siguientes: Presidente, el alcalde; secretario, el del Ayuntamiento, señor García; vocales, el subdelegado de Medicina, don Alfredo Valdés; don Carlos F. Rodríguez, sociólogo de la Beneficencia municipal; don Valentín Boral; don Fernando Fresno y el presidente de Acción Popular, don Enrique Hernández y las señoras Rosita Aza e Isabel B. Rodríguez, y una vez nombrada y tomado posesión, el distinguido doctor Espinosa les ha dirigido su elocuente palabra para expresarles la satisfacción que le produce encontrar personas entusiastas lo mismo que en Mieres y otras villas, donde ha inaugurado delegaciones de la benéfica institución, y a la vez explicarles la misión a desempeñar y forma de hacer lo que es.

Primero, atender a las necesidades urgentes que haya planteado el movimiento revolucionario en Asturias, o agudizado por los sucesos. Organizar la Asistencia y el Servicio de Investigación de las necesidades familiares por familia. Ser lazo con la Junta Provincial de Beneficencia. Cumplir las instrucciones y órdenes que emanen de la Comisión extraordinaria de Asistencia Pública, por conducto de la Junta de Beneficencia. Comunicar a esta Provincial cuantas necesidades urgentes haya que atender especialmente la recogida de huérfanos o niños totalmente desamparados.

Segundo. Hacer la distribución de socorros con arreglo a la clasificación y resoluciones de la Junta de Investigación familiar que ha organizado la Comisión por medio de la Instructora Sanitaria. Provocar la ayuda económica y personal de los vecinos del concejo de Pola de Lena, para ello delegar en los señores que componen la Junta, y por último extender a todos los pueblos del concejo damnificados delegaciones especiales.

Para llevar a cabo lo expuesto, y entrenar a las señoras y señoritas encargadas de esta labor, se ha quedado unos días en esta, como lo ha hecho en Mieres, la señorita Montoya, que está haciendo un trabajo abrumador y verdadera campaña benéfica por los pueblos más duramente castigados, como son Vega del Rey, Vega del Ciego, Ronzón y Campomanes, ayudada con gran entusiasmo por las señoritas de Aza, Fernández Rodríguez, Mier, Hevia Ber-

nardo, Parada, Domínguez Fdez y R. Vigil. El mismo día ya se han repartido entre los más necesitados algunas cantidades en metálico y otras en especies y dentro de breves días se hará un reparto de ropas.

Para ayudar a la aportación que del Estado se recibe, que no será desgraciadamente todo lo que haría falta, se constituyó en esta una Junta formada por la presidenta de Acción Popular doña Gloria Arias de F. Rodríguez y las vocales ya mencionadas y las señoras y señoritas de Escalada, Eresma, Anita Vázquez y de Zarracina, para que recaudaran por las casas más acomodadas y a continuación publicamos las listas de donantes, pero tenemos que advertir a las personas caritativas de la villa que quieran ayudar económicamente a esta obra benéfica que se sirvan entregar las cantidades bien en metálico o en subsistencias o ropas en la oficina que la Junta tiene instalada en el Ayuntamiento de cinco a cinco todos los días, porque dado el enorme trabajo que pesa por tener las postulantes que salir a los pueblos es imposible que pueda ir de casa en casa como lo han hecho hasta ahora, y se seguirá publicando en la Prensa la lista de donantes.

También se pone en conocimiento de las familias necesitadas que los días de inscripción y reparto serán los martes y viernes a las cuatro de la tarde y en el Ayuntamiento.

LISTA DE DONANTES EN LENA. Don Andrés Aza, 10 pesetas; don Jesús Grande, 5; don Juan Baquero, 1; doña María Manolo, 0,50; don José Brún, 1; doña Flora Vázquez, 5; Cine Gobernación, 1; doña María Cruz Mero, 1; don Luis Prieto, 5; doña Pilar Prieto, 2; doña Blanca Cifuentes, 2; Peluquería de la calle de Ramón y Cajal, 1; oficial de idem, 1; doña María Fresno, 1; señora de Miquelay, 1; don Plácido González, 1,40; don Manuel Alvarez, 5; don Ramón Vigil, 5; don Lucio Vigil, 5; doña Berta Leglisse, 5; don Tomás Vigil, 5; doña Gloria Arias Argüello, 15; don Manuel Carlos Fernández, 1; don Luis Fernández, 1; doña Isabel Fernández, 1; doña Matilde Aza, 5; doña Gabina Bernardo, 2; señora de Reza, 5; doña Esperanza Cifuentes, 10; una señora, 10; una señorita, 10; doña Luz Rodríguez, 1; señora del Notario, 25; Purina Zarracina, 5; señor Leglisse, 1; don Enrique Fernández, presidente, de A. P., 5. Total, 160,90 pesetas.

ESTOMAGO ARTIFICIAL. Evita las indigestiones. Alivia y cura los males del estómago. AGENTES: J. Ulrich y C. S. A. Bruch, 49 - Barcelona

Sección bursátil Bolsa de Madrid (FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO) Día 26 de Noviembre 1934

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, HOY Ptas., and various bond values like 'Deuda perpétua 4 por 100 interior 1918'.

Table with columns: VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, and 'COMPANIA TRASATLANTICA'.

Table with columns: ACCIONES, and various stock prices like 'Banco España', 'Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera'.

Table with columns: OBLIGACIONES, and various bond prices like 'Sociedad Fábrica Mieres 6 %', 'Sociedad Metalúrgica Duro Felguera'.

Table with columns: OTROS VALORES, and various other securities like 'Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España'.

Table with columns: COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA, and various foreign exchange rates like 'Francos franceses', 'Libras esterlinas'.

PAZ ALONSO MODISTA Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

SECCION RELIGIOSA VISITA DOMICILIARIA DE LA VIRGEN MILAGROSA

Hoy martes 27, día de la Virgen de la Medalla Milagrosa, celebrará la Asociación de la Visita Domiciliaria, en la iglesia de San Juan el Real, solemnes cultos dedicados a honrar a su excelsa Patrona. A las ocho habrá misa de comunión general que se aplicará en sufragio del alma de nuestro amantísimo Prelado (q. e. p. d.) Durante la misa un añado coro de niñas alumnas del Colegio de la Milagrosa interpretará hermosas composiciones. A las once, misa solemne cantada por los niños de la Residencia provincial, bajo la acertada dirección de la señorita Joaquina Gómez. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, oraciones propias del día y sermón a cargo del M. I. señor don Eduardo Grosi Hévia, canónigo-penitenciario de Covadonga. La parte musical en los cultos de la tarde está encomendada a un escogido coro de señoritas dirigido por la competente profesora de canto doña Elena Rivero. Terminarán estos cultos con la salve popular. A LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS Se suplica a las Marías y personas piadosas que asistan al funeral que mañana, miércoles, a las diez se celebrará en la iglesia de las Salesas, por las Marías fallecidas en este año.

Centro de Hijos de Oviedo Suscripción pro necesitados

Suma anterior: 3.926 pesetas. Una castellana amante de Oviedo, 5 don Acisclo Muñiz Vigo, 10; una gallega amante de Oviedo, 10; la niña Carmencita Regiero Diaz, 1. Suma y sigue: 3.952 pesetas. (Continúa abierta la suscripción.)

Don Baldomero Sánchez Iglesias

En la villa de Nava falleció el día 18 del actual mes de Noviembre, después de recibir los Santos Sacramentos y a los 61 años de edad, don Baldomero Sánchez Iglesias, que era reputado industrial, en cuyo ambiente había desenvuelto su vida con la más noble rectitud y con la conciencia del hombre que sabía hasta donde llegaban sus deberes y los cumplía sin estímulos ajenos. Por eso su crédito estaba bien cimentado, como tenía bien ganadas numerosas simpatías en el concejo, en el que la noticia de su muerte se recibió con sinceras muestras de pesar, que llegaron hasta la casa mortuoria como demostración clara de la estimación en que se tenía al finado por sus excelentes cualidades personales.

El acto de traslado de su cadáver constituyó una sentida manifestación de duelo, que habrá de renovarse en la mañana de hoy con motivo de los funerales que en sufragio del alma del finado se celebrarán a las diez de la mañana en la iglesia de Nava.

Enviamos nuestro pésame más cordial a su viuda doña Encarnación F. Fernández; hijos doña María, don Emilio, doña Aurora, doña Julia, don Vicente, don José Antonio y don Baldomero Sánchez Fernández; hija política doña Isolina Llorián Palacio; hermanos, hermanos políticos y sobrinos.

Señorita Pilar López García

Confortada con los Santos Sacramentos, con los que su alma se purificaba, porque era la de una buena cristiana, llena de humildad, con acatamiento respetuoso al seno familiar, en el que había recibido las mejores enseñanzas falleció en esta ciudad la virtuosa Pilar López García, que era tan virtuosa como sencilla y buena y que había acomodado a la vida para seguir por la senda del bien, en cuya marcha se vio interrumpida, pero sin duda para pasar a otra vida mejor, en que se prenuza a las buenas criaturas. Y así cabe pensar de la malograda señorita Pilar, que era muy estimada por el círculo de las relaciones familiares, entre las que había destacado con la dulzura de su carácter. En la tarde del domingo, y con numeroso acompañamiento, fué conducido su cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, donde recibió cristiana sepultura.

Que Dios conceda a los suyos toda la resignación necesaria para sobrellevar las penas por tan rudo golpe, y así lo deseamos de modo especial para la madre doña Generosa García Alvarez; hermanos don Misael, doña Felicidad, don Mariano, don Manuel (industrial de Ciego Santa Ana), doña Encarnación doña Trinidad, doña Elvira, doña Benigna y don José Antonio; hermanos políticos doña Luz Villasana, doña Hermiada Batanero, don Pedro Capilla, doña Amparo Braña y don Amador Escandón; tíos y primos.

Radio Asturias E. A. J.-19 (293,5 m)

Programa para hoy martes. A las 14: emisión de sobremsa. Concierto por la Orquesta de la estación. "Barbarroja", selección.—Serrano. "Escenas pintorescas", suite.—Masset. a) Marcha. b) Aire de ballet. c) Angelus. d) Fiesta bohemia. "El pretendiente", canción.—Amadeo Vives. A las 15: cierre. A las 19: música clásica. A las 19:30: música variada. A las 20: cotizaciones de Bolsa. Fragmentos de zarzuelas. A las 21: cierre.

¿Sufre del estómago e intestinos? TOME Gastrovanadina Doctor COQUILLAT

Desde Moreda (Aller) La actuación del grupo móvil de esta zona

(De nuestro corresponsal) Como se han publicado noticias que no se ajustan a la realidad de los hechos sobre la recogida de armas que el grupo móvil de esta zona hizo en Carabanzo, a continuación damos la referencia exacta, que es la siguiente: "88 bombas, cinco fusiles, diez mosquetones, una escopeta, cuatro pistolas, un revólver y trescientos treinta y tres cartuchos de fusil." Por lo que se refiere a la recogida hecha en el día de ayer por el mismo grupo móvil, se nos facilita el siguiente detalle: "5 mosquetones, 6 escopetas, 73 pistolas, una tercerola, un rifle y dos revólvers."

También se llevó a cabo la detención de un individuo por suponerse complicado en el asalto al pavurin de Bullera Española, de proceder a la detención del ingeniero de dicha Empresa señor Fabregas, de llevar pistola sin licencia y ser agente activo del movimiento revolucionario. Por el citado grupo móvil han sido recuperadas algunas cantidades de dinero que se hallaban en manos de miembros del Comité revolucionario de este Valle.

Han sido trasladados a Moreda algunos del Comité revolucionario, que estaban detenidos en Cangas de Onís y Oviedo. El traslado se relaciona con el esclarecimiento de algunos hechos del mayor interés para la acción de la justicia, y a los que de momento, por no enterpecer la labor que se está llevando a cabo, no podemos referirnos de un modo concreto.

Sucesos locales NINO QUE DESAPARECE

El día 15 del actual mes de Noviembre, desapareció de casa de sus padres, en Vallobín, de este término municipal, el niño Manuel Díaz González, de 14 años, sin que se sepa de su actual paradero, por lo que se interesan noticias de quien las sepan del mismo. Estaba dependiente en la Farmacia del doctor Donapetry, y es de pelo negro, con la falta de un diente del maxilar superior.

Llevaba el día de la desaparición un checo nuevo, blusa larga, pantalón corto, oscuro, media de sport y bota alta de color.

LEA SIEMPRE "La Voz de Asturias"

Un ruego de Acción Popular

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que hayan sufrido perjuicios en la pasada revolución, que pueden pasar por el domicilio social, Doctor Casal, 7, primero, hoy martes, de diez a una y de cuatro a seis de la tarde.

Desde Avilés Es detenido un revolucionario complicado en el asalto del Banco de España

(De nuestro corresponsal) La Guardia civil de este puesto llevó a cabo el sábado por la tarde, en la parroquia de Villa, dos detenciones, una de ellas de extraordinaria importancia. Son los detenidos Angel García Verdín, vecino de Salinas, y Florentino Prieto Cueto, de Turón, que habían tomado parte muy activa en los últimos sucesos revolucionarios. Uno de ellos, el Florentino Prieto, está complicado en el asalto al Banco de España en Oviedo, voladura del Instituto y en la muerte de los guardias civiles de Sama, habiendo sido el quien colocó a los desgraciados guardias la venda sobre los ojos para ser fusilados.

Los detenidos ingresaron en la cárcel de este Partido, a disposición del comandante Doval.

Sociedad Recreativa de Villamejil (Fitoria) AVISO

A las familias de los socios fallecidos durante los sucesos revolucionarios se sirvan pasar por el domicilio social a recoger los beneficios que dicha Sociedad les concede.

Importante

La persona que adquirió en la Lotería número 4 el billete 14.058 para el sorteo del 1 de Diciembre, se ruega pase por dicha Administración urgentemente para cambiárselo, toda vez que ese billete pertenece a unos señores abonados.

LA HERNIA NO EXISTE Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Comprensor HERNIUS Automático, maravilla mecánica científica, que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, refrena y reduce hasta la nada toda clase de hernias, por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades. Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarían su dolencia. Visita en OVIEDO el jueves día 29 de Noviembre en el Hotel Francés de nueve mañana a siete tarde solamente. IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá gratis en GIJÓN el viernes día 3 de Noviembre en Hotel Savoy. Casa central: Gabinete Ortopédico HERNIUS Rambla de Cataluña, 34. 1.º BARCELONA

Compra de oro Aviso importante - OVIEDO Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912 La casa que más paga Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo de oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos. TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES Y Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata Abonamos: De una onza de oro 170,30 Ptas. De una moneda de 25 ptas. 52,40 De una libra esterlina 53,30 De una moneda de 20 francos 36,20 De una moneda de 20 dollars 20,61 ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

ALMACENES EL NAVIO Oviedo FURTIVA, 14 Géneros para abrigas de Señora Colecciones selectas Precios baratísimos Enorme surtido en Paraguas e impermeables Exija ya siempre la Lejía Conejo sin destapar, con su correspondiente cápsula y precinto Y curará radicalmente. Polvos: Evita el exceso de ácido, (hiperclorhidria), etc. Caja 4,25 y 2,50 pesetas. BLIXIR: cura la falta de ácido (hipo-clorhidria), etc. Frasco 4,75 pesetas.

INFORMACION DE GIJON

**Se practica la detención de un individuo sindicalista, a la que se atribuye importancia**

**VIAJE DE INSPECCION**  
El comandante jefe de los servicios sanitarios, don Ramón Jiménez Asórraga, visitó varios pueblos de la provincia, examinando los destacamentos sanitarios allí instalados.  
Ayer regresó a Gijón muy bien impresionado del funcionamiento de los mismos.

**DETENIDO EN LIBERTAD**  
Ha sido puesto en libertad el detenido José Ramón Taberna González, que se encontraba detenido en la Comisión de Vigilancia.

**DETENCION IMPORTANTE**  
Por la policía y guardias de Asalto, fue detenido el domingo por la mañana, Aurelio Alvarez Menéndez, significativo elemento de la C. N. U., que se encontraba reclamado por la autoridad militar, por los pasados sucesos y a cuya disposición quedó.  
A esta detención se le atribuye gran importancia.

**SIGUEN LOS REGISTROS**  
La policía, fuerzas de Asalto y guardia civil, continúan activamente los registros domiciliarios durante estos días, si bien hasta ahora no han dado el resultado apetecido en relación con los fines que persiguen.

**DADOS DE ALTA**  
En el Hospital han sido dados de alta los reclusos Luis Becerra Delgado y Severino Miguel Cueto, que se encontraban enfermos.  
Fueron trasladados nuevamente a la prisión preventiva del antiguo Colegio de los Jesuitas.

**LLEGADA DE TURISTAS**  
Procedentes de León y Oviedo llegaron ayer mañana 22 turistas madrileños, que recorren los lugares afectados por el pasado movimiento revolucionario.

Después de recorrer nuestra villa y los barrios de Cimadevilla y el Llano, regresaron a la capital.

**EL DELEGADO GUBERNATIVO EN OVIEDO**

Ayer mañana marcharon a la capital el delegado gubernativo señor Martínez Morán, acompañado del secretario del Ayuntamiento señor Díez Blanco y el delegado Marítimo de la provincia, para cumplimentar oficialmente al gobernador general de la provincia.

El señor Martínez Morán aprovechó también la ocasión para visitar al jefe de los servicios sanitarios de la provincia, a fin de que se haga cargo del edificio del Sanatorio Antituberculoso y se comiencen las obras del Antivéneo.

**NAVEGACION TRASATLANTICA**  
El domingo llegó al Musel el transatlántico francés "Mexique", embarcando 69 pasajeros para Cuba y Méjico, saliendo a última hora de la tarde.

Ayer llegó el "Habana", embarcando un centenar de pasajeros y saliendo luego para Habana y Veracruz.

**NOTAS MUNICIPALES**  
Se han recibido en el Ayuntamiento,

para su entrega a los interesados, los nombramientos de vocales del Consejo local de enseñanza primaria, hechos por la Superioridad, a favor de los señores don Ricardo Cid, don Gabriel Mateos, doña Francisca González, doña Asunción Díaz y don Francisco Muñiz.

**SE HA REUNIDO LA JUNTA DEL MONTEPIO**

En la mañana de ayer, bajo la presidencia del señor delegado gubernativo, se constituyó la Junta del Montepío municipal, adoptándose los acuerdos siguientes:

Jubilación, por haber cumplido la edad reglamentaria, o sea 70 años, al oficial primero de la Secretaría municipal, don Manuel Cortina Alvarez.

Conceder a doña Mercedes Bórrago Emano, viuda del que fue subinspector de la guardia municipal jubilado, don Francisco Gutiérrez, la pensión vitalicia a que tiene derecho.

**Contratistas**

La Viuda de J. Santirso (BUENAVISTA), les comunica que pasen sus pedidos al nuevo número de su teléfono que es el **1681**

A doña Herminia Meana Menéndez, viuda del que fue portero de la prisión del Coto, guardia municipal, don Arsenio González Sánchez, una pensión vitalicia.

No haber lugar a la reclamación que presenta don Antonio García Barberá, exguardia municipal, que solicitaba se le concediese una pensión vitalicia, porque oportunamente ya se había acordado por el Ayuntamiento a petición de la Junta del Montepío, el correspondiente socorro, lo cual únicamente tenía derecho.

Y acceder a la petición de ingreso en el Montepío, previo el pago de las cuotas atrasadas, desde las fechas de sus nombramientos, al agente sanitario don Manuel Piñera Menéndez y al obrero Hermógenos Cifuentes.

De los expedientes de jubilación y pensión, se dará cuenta al Ilustre Ayuntamiento.

**HOTEL RESTAURANT**

**"LA EIBARRESA"**

Dirigido por su nuevo propietario **DIEGO RUBIO**

Excelente cocina, trato familiar. **RUBERA, 2 - BILBAO**

ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

†  
EL SEÑOR  
**Don Vicente Blanco Garrote**  
GUARDIA CIVIL  
Falleció el día 10 de Octubre de 1934, en cumplimiento de su deber y víctima de los sucesos revolucionarios, en el Caleyó R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Concepción Villar Garrote; hijos Adolfo, Manuel y Vicentina Blanco Garrote; madre doña Bernarda Garrote; padres políticos don Manuel Villar y doña María Garrote; hermanos don Fermín, doña Teresa y doña Angelina; hermanos políticos doña Victoria, don Simón y doña Ana Villar Garrote; primos, sobrinos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy martes, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad, por cuyos actos de caridad les vuelva agradecidos.

El cadáver del finado recibió primeramente sepultura en el cementerio de Olloniego, de donde fué exhumado en el día de ayer, para recibir sepultura definitiva en el cementerio del Salvador de esta ciudad.

**Desde Avilés**  
**La visita del general López Ochoa**

(De nuestro corresponsal)

Ayer, a la una de la tarde, y de paso para Coruña, estuvo en esta villa el general López Ochoa, que venía acompañado de su ayudante el coronel Porras Gil y el teniente coronel de Estado Mayor, señor Ramirez.

Rindió honores al general una sección del Escuadrón de Caballería número 6, al mando de un oficial.

En el Ayuntamiento fué recibido por el Alcalde, concejales, autoridades locales y representaciones de los distintos organismos oficiales y particulares de la localidad.

El general y el Alcalde presenciaron desde el balcón central de las Consistoriales el desfile de la fuerza que rindió honores, siendo ovacionado el señor López Ochoa por las muchísimas personas que esperaban su llegada, correspondiendo aquél con vivas a España y a la República, que fueron contestados entusiastamente, así como el ¡Viva el general López Ochoa! pronunciado por el Alcalde.

El general, con sus ayudantes, el Alcalde y varias personas más, recorrió la población, yendo luego a almorzar al Hotel Serrana, prosiguiendo su viaje a Coruña mediada ya la tarde.

**Donativos**  
**Para Asistencia Social**

El almacenista de esta plaza don Néstor G. Alvarez entregó en las oficinas de Asistencia Social una caja conteniendo paquetes de arroz para ser distribuidos entre los necesitados. En el día de hoy se hará la distribución a las familias socorridas por este organismo.

El Consejo Directivo hace pública su gratitud por tan generoso donativo.

Don Salvador Castillo, industrial vecino de Barriopalacio de Anievas (Santander), se ha dirigido a Asistencia Social expresando su deseo de prohijar una niña asturiana, huérfana, de diez a doce años. Será preferida una huérfana de la Guardia civil, del Cuerpo de Asalto o de Seguridad, y de no poder ser así, de familia asturiana víctima de la revolución.

La carta fué enviada a la Junta Provincial de Beneficencia, que tiene a su cargo los niños huérfanos y sin amparo.

**Desde Mieres**  
**Se registran nuevas raterías**

(De nuestro corresponsal)

El pasado domingo, y durante la celebración del mercado, se registraron en la Plaza de Abastos unas cuantas raterías, apoderándose los "cacos" de diversas cantidades de las pobres mujeres que acudían al mercado a hacer sus compras. Por tal causa se presenciaron escenas bastante tristes, por darse el caso de que las perjudicadas son gente modesta, que a costa de sacrificios llevan a la plaza para sus compras unas pesetas que estos rateros han sabido aprovechar.

Conviene, pues, que la vigilancia se intensifique y que el Ayuntamiento se decida de una vez a dar una solución definitiva en cuanto a las personas de autoridad que han de cuidarse de la vigilancia pública, porque las circunstancias actuales son de las que están aconsejando medidas en evitación de que estos casos vayan tomando incremento.

**Desde Trubia**  
**Los problemas de esta localidad**

(De nuestro corresponsal)

Desde hace bastante tiempo Trubia está por completo abandonada. Sus problemas que son muchos se encuentran sin visible solución. Uno de ellos, quizás el más importante es el de la traida de aguas. Y Trubia ha sufrido las consecuencias de este abandono; la falta de agua acarrea al vecindario enormes perjuicios y produjo más de una epidemia, sobre todo en los barrios inmediatos a Junigre donde todos los servicios de higiene están abandonados.

Ahora se hizo la traida de aguas. La conducción general desde el manantial al pueblo ya está hecha desde hace bastante tiempo, pero las acometidas a las viviendas siguen siendo una cuestión inabordable. ¿Causas?; no sabemos. Lo que sí podemos decir es que el Ayuntamiento de Oviedo perdió y pierde una buena cantidad de pesetas por el concepto de recaudación, pues el agua en los caños libres circula sin control y el público se abastece en ellos en la cantidad que desea. Y con el asunto así planteado resulta que ni el vecindario está bien servido ni el Ayuntamiento obtiene recaudación alguna que pueda resarcirlo de lo gastado en la traida.

Este problema, pues, puede resolverse fácilmente. No hay más que proceder inmediatamente a las acometidas en las viviendas. Con ello se resolverá un asunto harto manoseado y discutido y también se contribuirá aunque no en la proporción precisa a resolver el problema del paro local agravado ahora con la paralización de los trabajos en la Fábrica Nacional.

**Se busca REPRESENTANTE del ramo de construcción para productos impermeabilizantes para Oviedo. Inútil sin buenas referencias. Dirigirse a número 7239. Apartado 911. Madrid.**

**DESDE LA FELGUERA**  
**¿Se establecerán comedores para los niños necesitados?**

Ante el espectáculo que presenciarnos todos los días, a la hora de la comida de la tropa que está en esta localidad, de ver una larga cola de niños y personas mayores que acuden con cestas y otros objetos para recoger las sobras del rancho, tenemos entendido que por el señor Alcalde de Langreo se ha convocado a la Junta de Protección a la Infancia para ver si se puede llegar a establecer comedores para los necesitados, para lo cual se podrían prestar las danas caritativas de esta villa, que cooperarían a los esfuerzos de las autoridades.

Sabemos que el Municipio de Langreo debe a la Pro Infancia unos dos mil pesetas; con las que, unidas a las que se recauden, podrían obtenerse muy buenos resultados.

¿No sería conveniente nombrar una Comisión de Damas en La Felguera para que ayude a la de Sama?

El señor Sánchez Cabriñana, tiene la palabra.

**SIGUEN HACIENDOSE DEFENCIONES**

Todos los días, por la Guardia civil destacada en esta villa, se vienen realizando detenciones, a alguna de las cuales se da cierta importancia, que pudiera contribuir grandemente al esclarecimiento de los sucesos revolucionarios efectuados en la cuenca de Langreo.

Para no entorpecer la labor de las autoridades, a las que debemos prestar toda nuestra más eficaz ayuda, nos abstenemos de hacer aclaraciones a la nota anterior, y si sólo a desear tengamos mucho éxito las gestiones realizadas por las autoridades.

**No dude!**  
**UNDERWOOD**

La máquina que se ha hecho más famosa.  
Taller de reparaciones.  
Abonos de limpieza.  
Argüelles, 39 - OVIEDO

**HACE FALTA LUZ**  
En las inmediaciones de la Residencia de los S. S. Dominicos, cuya capilla está convertida en iglesia parroquial, ya que

manos criminales incendiaron la iglesia construida hace varios años por suscripción popular, hay una obscuridad casi completa, y muchas personas nos ruegan llamemos la atención del señor Alcalde, desde LA VOZ DE ASTURIAS, para que ordene su abocación en aquel sitio un foco.

Esperamos del señor Cabriñana atienda esta justa petición.

**NINO DESAPARECIDO**  
De casa de sus padres, en el barrio de La Pomar, ha desaparecido hace días el niño Juan González, de nueve años, que vestía blusa blanca y pantalón corto color gris.

†  
**LA SEÑORA**  
**D.ª Hermana Fernández Ardura**  
Falleció en su casa de Ofón (Mieres) ayer lunes, a las nueve de la mañana habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su esposo don Manuel Fernández Alvarez; hijos don Gabriel, doña Teresa y doña Elena; hermanos doña Rosa, don Urbano y doña Mercedes; hijos políticos don Manuel García y doña Amor Menéndez; hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplicas se dignen asistir a la conducción de sus restos mortales, que se verificará hoy martes, a las cuatro y media de la tarde, en carroza fúnebre, desde la casa mortuoria, Ofón, 32 y 33, al cementerio de esta villa, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el próximo sábado, día 1.º de Diciembre, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Mieres, por lo que les quedarán agradecidos.

"LA OCIDUA" S. A.  
Domicilio Social: MIERES

**Caballero!**  
Repare usted cada día en nuestros abrigos de cuero, nuestras gabardinas y nuestros gabanes.-En  
**Almacenes "LOS CHICOS"**  
SIEMPRE INMENSO SURTIDO **FRUELA, 1.-OVIEDO**

**Velos - Guantes - Encajes**  
**Casa Amparo**  
Magdalena, 18 - Bierro, 19 - Teléfono 2294

Huevos muy frescos del país, Leche pura garantizada  
Se sirve a domicilio  
**LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA**  
Flórez Estrada, 2. **Teléfono 3408-OVIEDO**

**Señora!**  
Cada día, cada hora, cada minuto, no eche usted en olvido nuestro gran surtido en cobertores, gamuzas, para su abrigo y lanas para colchones.  
**Almacenes LOS CHICOS FRUELA, 1.-OVIEDO**

**La Unión y el Fenix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

65 años de existencia  65 años de existencia  
Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios **Seguros** Seguros de valores Seguros contra accidentes **Marítimos**

Subdirectores en Asturias **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA. 5 OVIEDO

**Acumuladores Tudor**  
Estación de servicio  
**Julio Famos Rosa**

  
El arroz es un formidable alimento, rico en vitaminas, de fácil digestión y muy asimilable. Con frecuencia debe darse a Babé alguno de los muchos platillos apetitosos que con el arroz se preparan, pero es preferible elegir para esto un arroz de confianza, y el que mejor puede inspirársela es el famoso

**ARROCES**  
**LLUCH**  
**EN CAJITAS**

PUBLICITAS

